

Al-Itqan Fi Ouloum Al-Quran de l'Imam As-Suyuti

(Muhammad Karimi al Maghribi)

Itqan 1, Introduction aux sciences du Coran :

- La beauté de l'univers coranique, sa diversité et son harmonie.
- Exemple du bel agencement du Coran :
- Liens de correspondance entre le début et la fin de la sourate L'Ouverture (S.1).
- Liens de correspondance entre le début et la fin de la sourate La Vache -al-baqara- (S.2).
- Liens de correspondance entre le titre de la sourate L'Ouverture et son thème.
- Liens de correspondance entre le titre de la sourate L'Ouverture et les thèmes du Coran.
- Liens de correspondance entre la sourate L'Ouverture et la sourate al-baqara.

Itqan 2, Introduction aux sciences du Coran (suite)

- C'est Nous qui avons fait descendre le Rappel (Coran) et c'est Nous qui ne le préserveront de toute altération[/b]] [Coran, S.15 : v.9]
- Aperçu de la biographie de l'imâm Jalâlu Ad-Dîn As-Suyûtî, l'auteur du livre Al-Itqân.
- Références du livre Al-Itqân.
- Définition des Sciences du Coran -`ulûm al-qur'ân-.
- Méthode suivie dans l'exposition du livre Al-Itqân : l'arbre schématisant ce livre.

Itqan 3, Modalité de la descente du Coran

- Descente en une seule fois du Coran de la Table Gardée -al-lawh al-mahfûz- jusqu'au ciel le plus bas, dans la Maison de la Puissance.
- Descente du Coran fragment par fragment sur le Prophète PSL durant les vingt-trois années de sa mission prophétique.
- Les prétendus versets sataniques.

Itqan 4, Modalité de la descente du Coran (suite)

- Les sagesse qui résident dans la descente en une seule fois du Coran du ciel le plus haut au ciel le plus bas.
- Les sagesse qui résident dans la descente du Coran, fragment par fragment, sur le Prophète PSL.
- L'interruption momentanée de la Révélation -fatratu al-wahy-.
- La descente du Coran selon sept modes de formulation -ahruf-.

Itqan 5, Circonstances de la descente des versets

- Révélations descendues en une seule fois et Révélations descendues en partie.
- Distinction entre les Révélations mecquoises et les Révélations médinoises.
- Sur quoi se fonde-t-on pour distinguer les Révélations mecquoises des Révélations médinoises ?

Itqan 6, Premières et dernières révélations

- Caractéristiques des Révélations mecquoises et caractéristiques des Révélations médinoises.
- Versets médinois dans les sourates mecquoises et versets mecquois dans les sourates médinoises.
- Révélations descendues alors que le Prophète PSL était en résidence fixe et celles descendues alors qu'il était en déplacement.
- Révélations diurnes et Révélations nocturnes.
- Révélations d'été et Révélation d'hivers.
- Premières et dernières Révélations.

Itqan 7, Causes de la descente des versets :

- A quoi sert la connaissance des circonstances causales de la Révélation ?
- Doit-on comprendre un verset d'après la portée générale de son sens ou doit-on se limiter à le comprendre en fonction des circonstances causales particulières de sa Révélation ?
- La connaissance des circonstances causales n'est possible qu'en se référant à des textes qui remontent authentiquement aux Compagnons ou aux exégètes parmi leurs disciples.
- Question au sujet de la circonstance causale unique qui fut à l'occasion de la Révélation de plusieurs versets.
- Dans le cas où plusieurs circonstances causales entourent la Révélation d'un seul verset, comment doit-on procéder ?
- Versets dont la révélation suit la cause et versets dont la révélation est antérieure à la cause.
- Ce qui a été révélé suite à une question.
- Adéquation des passages révélés à des propos tenus par des Compagnons, notamment `Umar.

Itqan 8. Les sept modes de formulation du Coran

- Sens étymologique du nom Qur'ân (Coran).
 - Les sept modes de formulation du Coran -ahruf-.
 - Les aspects sous lesquels se présente la différence entre les sept modes de formulation (définis par Ibn Al-Jazarî -m.833H/1429-) :
1. Différence dans la voyellisation des vocables qui ne porte pas atteinte au sens et qui n'entraîne aucun changement graphique.
 2. Différence dans la voyellisation des vocables avec changement de sens, mais sans changement graphique.
 3. Différence de lettres avec changement de sens, mais sans changement graphique.
 4. Différence de lettres avec changement de graphie, mais sans changement sens.
 5. Différence de lettres avec changement de sens et de graphie.

Itqan 9. Recension du Coran

Suite des aspects sous lesquels se présente la différence entre les sept modes de formulation :

- Suite des aspects sous lesquels se présente la différence entre les sept modes de formulation : 6. Différence dans la position des mots (antéposition et postposition). 7. Variation par ajout ou suppression.
- Recension du Coran au califat d'Abû Bakr.
- Raison de cette recension : la mort d'un grand nombre de porteurs du Coran dans la bataille d'Al-Yamâma.
- Recension du Coran au califat de `Uthmân.
- Raison de cette recension : divergence entre les récitants syriens et les récitant irakiens sur certains modes de formulation du Coran.
- Méthode suivie :
 - o Fixation structurelle et quantitative du Coran.
 - o L'emploi d'une graphie selon la langue de Quraysh mais qui peut être lue selon les autres modes de formulation dans la mesure du possible.

Itqan 10. Recension du Coran (suite)

- Recension du Coran au califat de `Uthmân (suite).
- La raison de l'existence de certaines différences entre les copies que `Uthmân a envoyées aux différentes grandes villes du territoire musulman.
- L'ordre aux gens de détruire leurs copies personnelles pour les réunir autour d'un seul livre.
- L'opposition d'Ibn Mas`ûd à cet ordre et sa position vis-à-vis des sourates 113 et 114.

Itqan 11. De la recension aux Lectures

- Aperçu sur le procédé suivi par le comité censeur (comité formé par les Compagnons du Prophète PSL sous la direction de Zayd b. Thâbit) dans leur écriture du Coran -al-mushaf al-imâm-.
- Quelques sagesses qui résident dans ce procédé d'écriture et qui prouvent le grand mérite de ce comité.
- Réfutation des orientalistes qui prétendent que la graphie coranique d'origine est défectueuse.

Itqan 12. Les dix Qurrâ'

- Les Qurrâ' (récitants) qui se sont distingués durant les trois premiers siècles de l'hégire.
- L'imâm des qirâ'ât Ibn Mujâhid et sa recension des Lectures quand celles-ci se sont multipliées et de fausses lectures commencent à apparaître.
- Conditions imposées par Ibn Mujâhid pour l'acceptation d'une Lecture et sa fixation des Lectures sur lesquelles la communauté fut unanime par la suite, à savoir celles des imams suivants :
 1. Nâfi` le Médinois (selon la version de Qâlûn et de Warsh).
 2. Ibn Kathîr le Mecquois (selon les versions de Qunbul et d'Al-Bazzî).
 3. Abû `Amr le Bassorien (selon les versions d'Ad-Dûrî et d'As-Sûsî).
 4. Ibn `Âmir le Syrien (selon les versions de Hishâm et d'Ibn Dhikwân).
 5. `Âsim le Kufique (selon les versions de Hafs et de Shu`ba).
 6. Hamza le Kufique (selon les versions de Khalaf et de Khallâd).
 7. Al-Kisâ'î le Kufique (selon les versions d'Ad-Dûrî et d'Abû Al-Hârith).
- L'ajout par Ibn Al-Jazarî de trois autres imâms de la qirâ'a :
 1. Abû Ja`far le Médinois (selon les versions d'Ibn Wirdân et d'Ibn Jimmâz).
 2. Ya`qûb le Bassorien (selon les versions de Ruways et de Rûh).
 3. Khalaf le Bagdadien (selon les versions d'Ishâq et d'Idrîs).

Itqan 13. Critères d'acceptation d'une Lecture

- Définition de la qirâ'a.
- Conditions de son acceptation :
- Son authenticité établie par de multiples chaînes de rapporteurs dignes de foi et savants de la qirâ'a, en plus de sa célébrité.
- Sa conformité à la graphie des Mushaf `Uthmaniens.
- Sa conformité à la langue arabe.
- Classification des Lectures :
 - Lectures rapportées par des chaînes multiples de rapporteurs -qirâ'a mutawâtira-.
 - Lectures rapportées par une chaîne de rapporteurs -qirâ'a âhâd-.
 - Lectures rapportées par plus d'une chaîne de rapporteurs -qirâ'a mushhûra-.
 - Lectures marginales -qirâ'a shâhdha-.
 - Lectures où se trouvent des propos de Compagnons (commentaires, invocations, etc.).

Itqan 14. Avantages de la diversité des Lectures

Sagesses résidant dans la diversité des Lectures :

- Preuve évidente de l'origine divine du Coran.
- Preuve évidente que Muhammad PSL est l'Envoyé d'Allah.
- Preuve de la grandeur de la communauté musulmane.
- Preuve que le Coran a été préservé de toute altération et de toute modification malgré les différents modes de formulation -ahruf- selon lesquels il a été révélé.
- L'allègement pour les gens en leur donnant le choix de réciter selon la lecture qui leur convient.
- Elle est l'un des aspects de l'inimitabilité du Coran.
- L'enrichissement de la langue arabe, de l'exégèse, la jurisprudence, ainsi que d'autres sciences.
- Cette diversité a un côté esthétique du fait qu'elle offre une variété de tons pour un même verset.

Itqan 15, Les zones d'articulation des lettres -makhârij al-hurûf-

Itqan 16, Les fondements spécifiques des Lectures -usûl al-qirâ'ât-

Résumé des cours 15 et 16 (Tableau)

Itqan 17, L'arrêt et la reprise de la lecture -al-waqf wa-l-ibitidâ'-

Résumé du cours 17 (schéma)

Itqan 18, Questions-Réponses

Itqan 19, Convenances relatives à la récitation

- Le tajwîd est-il obligatoire ?
- Rendre sa voix belle dans la récitation du Coran.
- Un mot sur la récitation du Coran avec les maqâm musicaux.
- Quelques règles de bienséance relatives à la récitation du Coran.

Itqan 20, Noms des sourates

- Étymologie du nom "sourate".
- Noms des sourates.
- Détails sur les noms de la sourate al-fâtiha.

Itqan 21, Agencement des sourates

- Noms des sourates (suite)
- Sagesses résidant dans la division du Coran en sourates.
- L'ordre des sourates repose-t-il sur un enseignement divin -tawqîf-.
- Étymologie du mot "âya" (verset).

Itqan 22, Recensement des versets

- Recensement du nombre de versets :
 - Recensement Médinois premier.
 - Recensement Médinois second.
 - Recensement Mecquois.
 - Recensement Bassorien.
 - Recensement Syrien (le recensement Damasquin et le recensement de Homs)
 - Recensement Koufique.
- Division du Coran en hizb et en juz'.
- Aspects sous lesquels se présentent les liens de correspondance entre les versets.
 - L'analogie -tanzîr-.
 - Le contraste -mudâdda-.
 - La digression -istitrâd-

Itqan 23, Graphie du Coran

- Règles suivies par le comité censeur (`Uthmân, Zayd b. Thâbit ...) dans leur écriture du Mushaf-référence :
 - Suppression.
 - Ajout.
 - Permutation.
 - Règles relatives à la hamza.
 - Jonction.
 - Disjonction.
 - Cas où un même mot peut être lu de deux ou plusieurs manières.
- Réfutation d'une critique portée contre `Uthmân concernant la graphie du mushaf.

Itqan 24, Méditation, tafsîr et ta'wîl

Sciences relatives à l'interprétation du Coran

L'importance des sciences relatives à l'interprétation du Coran.

Les objectifs de la méditation du Coran.

Étymologie des termes méditation -tadabbur-, tafsîr et ta'wîl.

Itqan 25, Connaissance du lexique coranique

Première étape de la connaissance en matière d'exégèse coranique : la connaissance du vocabulaire coranique -`ilmu gharîb al-qur'ân-.

Exemple du parfait choix des mots coraniques.

Célèbres lexiques coraniques.

Les questions posées par Nâfi` b. Al-Azraq à `Abd Allah b. `Abbâs constituent la source la plus ancienne en lexicographie coranique.

Itqan 26, Connaissance du lexique coranique suite

Trois sous branches se ramifiant à partir de la branche du vocabulaire coranique :

- Termes polysémiques -al-wujûh- : termes ayant plusieurs significations. Exemple : le terme hudâ (guidance) peut avoir plusieurs synonymes dont les suivants : le raffermissement, la religion, les prophètes, la foi, le Coran, la Thora, la réforme, l'inspiration.

- An-nazâ'ir : termes ayant en commun un même sens. Exemple : les termes khawf, khashya, wajal, faza` ont en commun l'idée de la peur.

- Al-afrâd : ce sont les significations qui constituent une exception. Exemple : tout husbân dans le Coran a le sens de mesure, calcul et compte, sauf dans le verset suivant : Il se peut que mon Seigneur m'accorde quelque chose de meilleur et envoie sur celui-ci une catastrophe -husbân- venant du ciel [Coran, al-kahf (S.18), 40].

Premier avis sur l'existence de mots non-arabes dans le Coran. (le deuxième avis se trouve dans la leçon suivante)

Itqan 27, Syntaxe coranique

Deuxième avis sur l'existence de mots non-arabes dans le Coran.

Deuxième étape de la connaissance en matière d'exégèse coranique : la connaissance de la syntaxe coranique -`ilmu i`râbi al-qur'ân-.

Étymologie du mot i`râb (syntaxe).

L'utilité de la connaissance de la syntaxe coranique.

Références sur la syntaxe coranique.

Itqan 28, Syntaxe coranique suite

Exemple de mots-outils dont la connaissance est indispensable à l'exégète.

Exemple de règles importantes dont la connaissance est indispensable à l'exégète.

Itqan 29, Prétendues erreurs syntaxiques du Coran

Mise au point préliminaire.

Exemples des versets dans lesquelles on a repéré les prétendues erreurs :

- "inna hâdhân la sâhirân (ces deux là -Moïse et Hârûn- sont sûrement des magiciens)" [Coran, tâhâ (S.20), 64]. (selon la lecture de Nâfi`, Hamza et Al-Kisâî).
- "lâ yanâlu `ahdî az-zâlimîn (Mon pacte ne couvrira pas les injustes)" [Coran, al-baqara (S.2), 124].
- "wa-l-ladhîna hâdû wa-s-sâbi'ûna (ceux qui ont adopté le judaïsme et les sabéens) " [Coran, al-mâ'ida (S.5), 69].
- "wa-l-muqîmîna as-salâta wa-l-mu'tîna az-zakât (ceux qui accomplissent la prière et ceux qui s'acquittent de l'aumône légale) " [Coran, an-nisâ' (S.4), 162].

Itqan 30, Le péremptoire et l'équivoque

- Troisième étape dans la science de l'exégèse : connaissance des portées des textes.
- Passages évidents -muhkam- et passages équivoques -mutashâbih-.
- Commentaire du verset 7 de la sourate Âl `Imrân (S.3).
- Raisons de la révélation du mutashâbih.

Itqan 31, L'abrogeant et l'abrogé -an-nâsikhu wa-l-mansûkh-

- Sortes d'abrogation :
 - Ce dont le texte scripturaire a été enlevé et la disposition légale abrogée.
 - Ce dont le texte scripturaire a été enlevé mais dont l'énoncé juridique demeure en vigueur.
 - Ce dont l'énoncé juridique a été abrogé mais dont le texte demeure dans le Coran.
- Sagesses sous-jacentes à l'abrogation.
- Textes présentant des apparences contradictoires -mushkil al-qur'ân-.

Itqan 32, Le sens explicite, le sens implicite, le général, le particulier ...

- Le sens explicite -mantûq-
- Le sens implicite -mafhûm-
 - a) Le sens implicite par analogie -mafhûm al-muwâfaqa- :
 - Le sens implicite par analogie à fortiori -mafhûm awlawî-
 - Le sens implicite par analogie s'appliquant sur un cas similaire -mafhûm musâwî-
 - b) Le sens implicite par différence -mafhûm al-mukhâlafa-.
- Le général -al-`âmm- et le particulier -al-khâss-
- Enoncés présentés sans conditions limitatives -mutlaq- et ceux qui sont formulées avec des conditions limitatives -muqayyad-
- Le global -mujmal- et le détaillé -mubayyan-.

Itqan 33, La rhétorique, science du bayân, la comparaison

- Définition de la rhétorique -balâgha-.
- Définition du mot fasâha (éloquence).
- Définition de la science de la clarté du discours -`ilm al-bayân- (branche de la rhétorique).
- La comparaison -at-tashbîh- et ses différentes sortes de figures de style.

Itqan 34, Le majâz et la métaphore

- L'isti`âra (métaphore).
- Le majâz linguistique (métonymie) et le majâz intellectuel.
- Différence entre la comparaison et l'isti`âra.
- Différence entre l'isti`âra et le majâz libre.
- L'intérêt de l'emploi du majâz.

Itqan 35, L'allusion et le sous-entendu

- La kinâya (l'allusion).
- La kinâya où les termes employés impliquent une qualité.
- La kinâya où les termes employés sont une description de la chose qu'ils impliquent.
- Le ta`rîd (le sous-entendu).

Aspects sous lesquels se présente le ta`rîd :

- Le sous-entendu mettant en évidence le mérite d'une personne ou d'une chose.
- Le sous-entendu employé dans un esprit de douceur à l'égard de l'adversaire et pour éviter toute dispute avec lui.
- Le sous-entendu employé pour amener graduellement l'adversaire à suivre la vérité.
- Le sous-entendu visant le blâme.
- Le sous-entendu visant à confondre l'adversaire.

Itqan 36, Le style constatatif et le style performatif

La deuxième branche de la rhétorique : la science des idées -`ilm al-ma`ânî-.

Elle étudie les phénomènes suivants :

1) L'énoncé constatatif -khabar- : c'est tout énoncé susceptible d'être conforme à la vérité ou d'être un mensonge.

- L'énoncé constatatif qui ne comporte pas d'intensifs. Exemple : "et Allah est Pardonneur et Miséricordieux" [al-baqara (S.2), 218]
- L'énoncé constatatif qui comporte un seul d'intensif. Exemple : "Nous sommes vraiment envoyés vers vous" [yâsîn (S.36), 14].
- L'énoncé constatatif qui comporte plusieurs intensifs. Exemple : "Notre Seigneur sait que nous sommes véritablement envoyés vers vous" [yâsîn (S.36), 17].

2) L'énoncé performatif -inshâ'- : c'est tout énoncé qui n'a pas de rapport avec la question de

la vérité ou du mensonge.

- L'énoncé performatif qui consiste en une demande. Il traite des phénomènes suivants :
 - L'ordre -amr-.
 - L'interdiction -nahî-.
 - L'interrogation.
 - Le vocatif -nidâ'-.
 - Le souhait -tamannî-.
- L'énoncé performatif qui ne consiste pas en une demande. Il traite des phénomènes suivants :
 - L'éloge.
 - Le blâme.
 - L'exclamatif.
 - Les termes de conclusion des contrats : « Je t'ai vendu », « Je t'ai donné ma fille en mariage », etc.

Itqan 37, La restriction et la conclusion

Autres phénomènes qui font l'objet d'étude des sciences des idées -`ilm al-ma`ânî-

3) Style restrictif et procédé de particularisation -al-hasr wa-l-ikhtisâs-.

Elle se réalise de différentes façons dont les suivantes :

- La négation suivie de l'exception.
 - La phrase qui suit la particule innamâ.
 - L'antéposition -at-taqdîm-.
 - Le pronom de séparation -damîru al-fasl-.
- 4) La concision -al-îjâz- et le développement -itnâb-.

La concision est de deux sortes :

- L'omission -îjâzu hadhf-.
- La brièveté -îjâzu qisar-.

Le développement -itnâb- se présente sous plusieurs aspects dont les suivants :

- La mention du particulier après le général.
- La mention du général après le particulier.
- La répétition.
- L'énoncé explicatif.
- L'amplification -istiqsâ'- (le fait d'épuiser une idée).
- La proposition incise.